

Date 16.04.2025	Date 16.04.2025
<u>Terma Reference (TOR)</u> ““Web developing+ host dhe domain”” Ne kuader te projekteve te saj organizata jo fitimprurese “ALBICT” me vendodhje në Tirane, regjistruar pranë organeve Tatimore në Shqipëri me NIPT L41526451W kërkon të prokuroje per te trete, per Web developing + host and domain per nje startup ne qytetin e Shkodres, Shqiperi si me poshte termat dhe specifikat teknike: <u>Specifikime teknike te artikullit</u> Artikulli: “Web developing+ host dhe domain” • Ueb sajti do të krijohe për të shitur rroba të ripunuara, duke u mundësuar klientëve të shfletojnë, blejnë dhe të kërkojnë personalizime përpara finalizimit të porosisë. • Duhet të jetë i thjeshtë dhe intuitiv, duke garantuar një përvojë të lehtë për të gjithë përdoruesit, pavarësisht aftësive teknike. Karakteristikat Kryesore: • Dizajn Miqësor për Përdoruesit: Struktura e pastër, navigim i lehtë dhe ngarkim i shpejtë i faqeve për një përvojë blerjeje të këndshme. • Paraqitja e Produkteve: Imazhe me cilësi të lartë, përshkrime të detajuara, udhëzues madhësie dhe opsione personalizimi për çdo produkt. • Funksionaliteti për Personalizime: Klientët duhet të kenë mundësinë të kërkojnë ndryshime (p.sh., ngjyrë, përmasë, modifikime dizajni) përpara blerjes. • Shporta e Blerjeve & Procesi i Pagesës: Një proces i thjeshtë dhe i qartë i blerjes për të shmangur braktisjen e shportës. Siguria & Pagesat: • Platformë e Sigurt Shitjeje: Ueb sajti duhet të përdorë një sistem të besueshëm e-commerce si Shopify, WooCommerce ose një platformë tjetër të sigurt. • Mundësi Pagesash: Integrimi i metodave të sigurta të pagesave si Stripe, PayPal ose pagesat direkte me kartë për të garantuar transaksione të mbrojtura. • Mbrojtja e të Dhënave të Klientëve: Implementimi i enkriptimit SSL dhe përputhshmëria me rregulloret	<u>Terms Of Reference</u> “Web developing + host and domain” Within the framework of its projects, the non-profit organization "ALBICT" located in Tirana, registered with the Tax authorities in Albania with NIPT L41526451W, request to procure for third parties, for Web developing + host and domain for one startup, in the city of Shkodra, Albania as follows as below the technical terms and specifications: <u>Technical specifications of the items</u> Article: “Web developing + host and domain” • The website will be designed to sell reworked clothing, allowing customers to browse, purchase, and request customizations before finalizing their orders. • It should be simple and intuitive, ensuring a smooth experience for all users, regardless of technical skills. Key Features: • User-Friendly Design: Clean layout, easy navigation, and fast-loading pages for a seamless shopping experience. • Product Display: High-quality images, descriptions, size guides, and customization options for each item. • Customization Request Feature: Customers should be able to request changes (e.g., color, fit, design tweaks) before completing a purchase. • Shopping Cart & Checkout: A straightforward, hassle-free checkout process to minimize abandoned carts. Security & Payment: • Secure Selling Platform: The website should use a trusted e-commerce system like Shopify, WooCommerce, or another secure platform. • Payment Options: Integration of secure payment gateways such as Stripe, PayPal, or direct card payments to ensure safe transactions. • Customer Data Protection: Implementation of SSL encryption and GDPR compliance to protect personal and financial information.

e privatësisë (GDPR) për të mbrojtur informacionin personal dhe financiar.

Shkallëzueshmëria & Mirëmbajtja:

- Azhurnime të Lehta të Përmbajtjes: Një sistem i thjeshtë administrimi për të shtuar shpejt produkte të reja, për të përditësuar përshkrimet dhe për të menaxhuar porosinë.
- Optimizim për Pajisjet Mobile: Uebfaqja duhet të funksionojë në mënyrë perfekte në pajisjet mobile, pasi shumica e përdoruesve bëjnë blerje nga telefonat inteligjentë.
- SEO Optimizim: Konfigurim bazë SEO për të siguruar që faqja të renditet mirë në motorët e kërkimit, duke tërhequr më shumë klientë.

Afati Kohor & Buxheti:

- Një plan i qartë zhvillimi që përfshin fazat kryesore: dizajn, zhvillim, testim dhe lançim.
- Vlerësim i kostove për zhvillim, hosting, siguri dhe përditësime të mundshme në të ardhmen.

HOSTI DHE DOMAIN JANE TE PERFSHIRA NE CMIMIN E KONTRATES.

Data e fillimi: Prill-Maj 2025 për një periudhë 6 mujore.

5. Kualifikimet dhe Eksperienca e Kërkuar

- Mbi 2 vjet përvojë në fushën e objektit të kerkuar
- Një diplomë universitare në fushat e teknologjise ose te ngjashme me objektin e kerkeses.
- Aftësi të shkëlqyera komunikimi dhe raportimi.
- Përvoja me kompani te huaja apo shqiptare

6. Kriteret e Vlerësimit

Propozimet do të vlerësohen sipas kriterëve të mëposhtme:

Kriteri	Pikët Maximale
Eksperienca e mëparshme	30 pikë
Aftësitë analitike dhe metodologjia	25 pikë
Kualifikimet akademike	15 pikë
Çmimi i ofruar	20 pikë
Referencat dhe puna e mëparshme	10 pikë
Totali	100 pikë

Scalability & Maintenance:

- Easy Content Updates: A simple backend system that allows quick addition of new products, updates to descriptions, and management of orders.
- Mobile-Friendly: The site must be fully optimized for mobile devices, as most users shop via smartphones.
- SEO Optimization: Basic SEO setup to ensure the website ranks well on search engines, bringing in more customers.

Timeline & Budget:

- A clear development timeline outlining key phases: design, development, testing, and launch.
- Estimated cost for development, hosting, security, and potential future updates.

HOST AND DOMAIN ARE INCLUDED IN THE CONTRACT.

Starting date contract April-May 2025. For a contract of 6 months.

5. Required Qualifications and Experience

- Over 2 years of experience in the field of the requested object.
- A university degree in the fields of technology or similar to the subject of the application.
- Excellent communication and reporting skills.
- Experience with foreign or Albanian companies

6. Evaluation Criteria

Proposals will be evaluated based on the following criteria:

Criteria	Maximum Points
Previous experience	30 points
Analytical skills and methodology	25 points
Academic qualifications	15 points
Financial offer	20 points
References and previous work	10 points
Total	100 points

Kërkesat ligjore që duhet të dorëzojë Kandidati / Ofertuesi

Aplikanti duhet të dorëzojë dokumentat e mëposhtme:

1. Ekstrakt Historik i biznesit (QKB) gjeneruar nga platforma e-albania Ku evidentohet se është i regjistruar në Qendrën Kombëtare të Biznesit dhe ka në fushën e veprimtarisë objektin e prokurimit. Në rastin kur ofertuesi është një organizatë jofitimprurëse, duhet të deklarojë se është i regjistruar si person juridik, sipas Ligjit Nr.8788, datë 07.05.2001 “Për Organizatat jo Fitimprurëse”.
2. Vertetim për statusin e subjektit gjeneruar nga e-albania. Ku evidentohet status aktiv që verteton se subjekti nuk është në proces falimenti, likuidimi, etj.
3. Dëshmi penaliteti për subjektin gjeneruar nga e-albania. Ku evidentohet se subjekti nuk është dënuar për shkelje penale.
4. Vërtetimi i detyrimeve përmbarimore Ku evidentohet se subjekti nuk është në mbledhje të detyrimeve me force dhe se nuk ekzistojnë elemente risku për mos ofrimin e shërbimit/funizimit.
5. Deklaratën e konfliktit të interesit (sipas dokumentit bashkëlidhur).

❖ ***Te gjitha kriteret me lart do të plotësohen me dorëzimin e formularit të vetedeklarimit bashkëlidhur. Në rastin e fituesit, këto dokumenta do të dorëzohen përpara nënshkrimit të kontratës. Këto kriterë duhet të përmbushen me paraqitjen e dokumentacionit vërtetues që lëshohen nga autoritetet përkatëse.***

6. Oferta financiare (sipas dokumentit bashkëlidhur)
7. CV e Kompanisë + Kualifikime
8. Letër interesi ku shpjegohet përvoja e mëparshme dhe qasja e propozuar.
9. Dy Referenca nga klientë të mëparshëm.

Ne rastet kur aplikanti është individ shtetas shqiptar duhet të dorëzojë:

1. ID personale
2. CV personale + Kualifikime
3. Dëshmi Penaliteti (gjeneruar nga e-albania)
4. Letër interesi ku shpjegohet përvoja e mëparshme dhe qasja e propozuar.
5. Oferta financiare (sipas dokumentit bashkëlidhur)
6. Deklaratën e konfliktit të interesit (sipas dokumentit bashkëlidhur).
7. Dy Referenca nga klientë të mëparshëm.

3. Dorëzimi i ofertave

Legal requirements to be submitted by the Candidate / Bidder

The applicant must submit the following documents:

1. Historical extract of the business (QKB) generated by e-albania platform, where it is evidenced that it is registered in the National Business Center and has the object of procurement in the field of activity. In the case where the bidder is a non-profit organization, it must declare that it is registered as a legal entity, according to Law No. 8788, dated 05.07.2001 "On Non-Profit Organizations".
2. Verification for the status of the subject generated by e-albania Where the active status is evidenced, which verifies that the subject is not in the process of bankruptcy, liquidation, etc.
3. Penalty evidence for the subject generated by e-albania. Where it is evident that the subject has not been convicted of a criminal offense.
4. Verification of enforcement obligations Where it is evident that the subject is not under collection of obligations by force and that there are no risk elements for not providing the service/service.
5. Declaration of conflict of interest (according to the attached document).

❖ ***All the above criteria will be met by submitting the attached self-declaration form. In the case of the winner, these documents will be submitted before signing the contract. These criteria must be met by presenting the supporting documentation issued by the relevant authorities.***

6. Financial Offer (according to the attached document)
7. Company CV + Qualifications
8. Letter of interest explaining previous experience and proposed approach.
9. Two References from previous clients

In cases where the applicant is an individual Albanian Citizen, not entity, must submit:

1. ID personal
2. CV personal+ Qualifications
3. Evidence Penalty (generated by Albania)
4. Letter of interest explaining previous experience and proposed approach
5. Financial Offer (according to the attached document).
6. Declaration of conflict of interest (according to the attached document).
7. Two References from Previous Clients

3. Submission of offer

- Afati për pranimin e ofertës financiare dhe dokumentave të kërkuar është data **23 Prill 2025**

3.1 Mënyra e dorëzimit të ofertës

Oferta duhet të dërgohet në adresën
emailit: procurement@albict.al
ose

me postë pranë zyrave të subjektit në **adresën:** [Rruga Stavro Vinjau Nd.2, H.9, Ap.7 \(Rruga e Elbasanit\), Tirana, Albania 1010](#), në zarf të mbyllur duke shënuar vetëm emrin e operatorit ekonomik dhe objektin e procedurës.

4. Vlerësimi i ofertave

- [Cmimi me i mire \(vlerësim teknik cmim-cilesi\)](#)

5. Kushtet e pageses

Pagesa do të bëhet me bankë brenda 30 ditëve nga marrja në dorëzim e mallit/shërbimit, dokumentuar me lëshimin e faturës fiskale nga ana e të kontraktuarit. Nuk lejohet parapagimi.

Afati i kontratës do të jetë nga nënshkrimi i saj **deri në marrjen në dorëzim të mallit/shërbimit.**

Lëvrimi i mallit/shërbimit do të bëhet në perputhje me kërkesën nga ana subjektit tenderues.

Vendi i dorëzimit të mallit/i kryerjes të shërbimit do të jetë në [Tiranë/Shkodër, Shqipëri](#)

6. Njoftimi i fituesit

Ofertuesi i suksesshëm do të informohet me email se oferta e tij është pranuar.

7. Konfidencialiteti

E gjithë procedura e vlerësimit është konfidenciale, duke iu nënshtruar procedurave të Autoritetit Kontraktor për aksesin në dokumentave. Vendimet e Komisionit të Vlerësimit janë kolektive dhe shqyrtimi i tij mbahet në seancë të mbyllur.

Anëtarët e Komisionit të Vlerësimit janë të detyruar të ruajnë sekretin. Raportet e vlerësimit dhe rekordet e mbajtura janë vetëm për përdorim zyrtar dhe nuk mund t'u komunikohen as ofertuesve dhe as ndonjë pale tjetër përveç Autoritetit Kontraktor, Donatorit, autoriteteve ligjore dhe tatimore ne rast kerkese nga ana e tyre. (Aneksi Lista e Informacionit Konfidencial)

8. Etika dhe Korrupsioni

a) Çdo përpjekje e një ofertuesi për të marrë informacion konfidencial, për të hyrë në marrëveshje të paligjshme me konkurrentët ose për të ndikuar në Komitetin e Vlerësimit ose Autoritetin Kontraktor gjatë procesit të shqyrtimit, sqarimit, vlerësimit dhe krahasimit të ofertave do të çojë në refuzimin e ofertës së tij.

b) Ofertuesi nuk duhet të ndikohet nga ndonjë konflikt interesi dhe nuk duhet të ketë marrëdhënie të barasvlershme në këtë drejtim me ofertuesit e tjerë ose palët e përfshira në projekt.

c) **ALBICT** rezervon të drejtën të pezullojë procedurën nëse evidenton "praktika korruptive" si oferta e një

- The deadline for accepting the financial offer and required documents is **23 April 2025.**

3.1 Method of submitting the offer

The offer must be sent to the **email address:** procurement@albict.al
OR

with mail to the subject's offices at the address: [Rruga Stavro Vinjau Nd.2, H.9, Ap.7 \(Rruga e Elbasanit\), Tirana, Albania 1010](#), in a sealed envelope marking only the name of the economic operator and the object of the procedure.

4. Evaluation of offers

- [Best price \(technical evaluation price-quality\)](#)

5. Terms of payment

The payment will be made by bank transfer within 30 days from the delivery of the goods/service, documented by the issuance of the fiscal invoice by the contractor. Prepayment is not allowed.

The term of the contract will be from signing to the receipts of the goods/service.

The delivery of the good/service will be done in accordance with the request from the tendering entity.

The place of delivery of the goods/performance of the service will be at [Tiranë/Shkodër, Albania](#)

6. Notification of the winner

The successful bidder will be notified by email that their bid has been accepted.

7. Confidentiality

The entire evaluation procedure is confidential, subject to the procedures of the Contracting Authority for access to documents. The decisions of the Evaluation Committee are collective and its review is held in a closed session.

The members of the Evaluation Committee are obliged to maintain secrecy. Evaluation reports and records kept are for official use only and may not be communicated to bidders or any other party except the Contracting Authority, Donor, legal and tax authorities upon their request.

(Annex List of Confidential Information)

8. Ethics and Corruption

a) Any attempt by a bidder to obtain confidential information, to enter into illegal agreements with competitors or to influence the Evaluation Committee or the Contracting Authority during the process of review, clarification, evaluation and comparison of bids will lead to rejection of his offer.

b) The bidder must not be affected by any conflict of interest and must not have equivalent relations in this regard with other bidders or parties involved in the project.

c) **ALBICT** reserves the right to suspend the procedure if it evidences "corrupt practices" such as the offer of a bribe, gift, reward or brokerage commission for the award of a

ryshfeti, dhurate, shpërblimi ose komisione ndërmjetesimi për dhënien e një kontrate ose ekzekutimin e një kontrate .

d) Ofertat do të refuzohen ose kontratat do të ndërpriten nëse del se dhënia ose ekzekutimi i një kontrate ka shkaktuar shpenzime të pazakonta tregtare. Shpenzime të tilla të pazakonta tregtare janë komisionet që nuk përmenden në kontratën kryesore ose që nuk rrjedhin nga një kontratë e lidhur siç duhet që i referohet kontratës kryesore, komisionet e papaguara në këmbim të ndonjë shërbimi jashtë fushës së projektit dhe kontrates së lidhur mes paleve.

e) Autoriteti kontraktor rezervon të drejtën të pezullojë ose anulojë procedurën, kur procedura e dhënies së kontratës rezulton se ka qenë subjekt i gabimeve thelbësore, parregullsive ose mashtrimeve.

9. Anulimi i procedurës së prokurimit

Në rast të anulimit të procedurës së prokurimit, Autoriteti Kontraktor do të njoftojë ofertuesin për anulimin. Nëse procedura e prokurimit anulohet përpara se të hapet ofertat atëherë zarfat e pahapur dhe të mbyllur do t'u kthehen ofertueseve.

Anulimi mund të ndodhë kur:

- Procedura e prokurimit ka qenë e pasuksesshme, d.m.th., nuk është marrë asnjë ofertë me vlerë cilësore apo financiare ose nuk ka fare përgjigje të vlefshme;
- ka ndryshime thelbësore në të dhënat ekonomike ose teknike të projektit;
- rrethanat e jashtëzakonshme ose forca madhore e bëjnë të pamundur zbatimin normal të kontratës;
- ka pasur parregullsi në procedurë, veçanërisht nëse ato kanë penguar konkurrencën e ndershme;

Vetem për pyetje kontaktoni në adresën e emailit:
financa@albict.al

ALBICT

contract or the execution of a contract.

d) Offers will be rejected or contracts will be terminated if it appears that the awarding or execution of a contract has caused unusual commercial expenses. Such unusual commercial expenses are commissions not mentioned in the main contract or not derived from a properly concluded contract that refers to the main contract, unpaid commissions in exchange for any service outside the scope of the project and the contract entered into between the parties.

e) The contracting authority reserves the right to suspend or cancel the procedure, when the procedure for awarding the contract turns out to have been subject to substantial errors, irregularities or fraud.

9. Cancellation of the procurement procedure

In case of cancellation of the procurement procedure, the Contracting Authority will notify the bidder of the cancellation. If the procurement procedure is canceled before the bids are opened, then the unopened and sealed envelopes will be returned to the bidders.

Cancellation may occur when:

- The procurement procedure has been unsuccessful, i.e. no offers of qualitative or financial value have been received or there are no valid responses at all;
- there are substantial changes in the economic or technical data of the project;
- extraordinary circumstances or force majeure make the normal implementation of the contract impossible;
- there were irregularities in the procedure, especially if they prevented fair competition;

Only for questions, please contact the email address:
financa@albict.al

ALBICT